

ھەيران . . فۆلكلۆرى رەسەن

پير داود مەخمۇرى

زانكۆيى..
وھلى مخابن لەلاى ئىمەى كورد فۆلكلۆر گرنكى
پىنادرى و تەنانت لای ھەندى كەس بە سووكى
چاوى لى دەكرى، ئەگەر كۆكردنەوھو لىدون لە
فۆلكلۆر شتىكى بۆ كرابى لە ھەولى تاكە كەسى
بەدەر نەبووھ، بەشى زۆرى ھەولەكـانىش
كۆكردنەوھىيە نە وەك لىكۆلىنەوھ.
فۆلكلۆر زۆر لق و پۆپى ھەيە، گەلى جارىش
شونىنەوارىش دەگرىتەوھ ھەر لە ھۆنراوھ و گۆرانى
و ئەفسانە و داستان و ئوستورھ و يارى و مامك و
مەتەل و دەيانى دىكە، بە راي ئىمە ئەوھى زۆر بە
زىندوويى مابىتەوھ، گۆرانى و ھۆنراوھى

ديارھ فۆلكلۆرى كوردى پانتايىھكى زۆر
فراوانى ھەيە لە ژيانى كوردەواريماندا، ھەمووشى
نەنووسراو، بگرھ بەشى زۆرى ئەو فۆلكلۆرھ
فەوتاوھ.. مىللەتانى جىھان بەرحىكى پاك و بە
ھىمەتتىكى زۆر لە خۆ بووردوانەوھ خزمەتى
فۆلكلۆرى خۆيان كىردوھ و دەيكەن، ھەروھھا
ھەولكى يەكجار باشيان داوھ لە لىكۆلىنەوھ لە
فۆلكلۆر و رەسەنايەتى كەلەپوورى خۆيان.
نامانەوئى بەرھو دواوھ بگرىنەوھ، ئەگىنا
لىدون لە فۆلكلۆر زۆر ھەلدەگرى.. بۆ يەكەمجار
فۆلكلۆر وەكو زانستىك لە زانكۆى سويد سالى
۱۸۸۸ خرايە ناو پرۆگرامەكانى خويىندى

فۆلكلۆرىيە. چونكە بەردەوام بوونەوهى ھەبە و كارى رۆژانەى پى دەكرى، لەبەشى گۆرانى فۆلكلۆرىش دوو لق زۆر بە زىندوووى و خۆراگرى ماون، ئەوانىش لە سۆرانى (حەيران) و لە بادىنىش (لاوك). من حەزم دەكرد لەسەر ھەردوو لاوك و حەيران شتىك بنووسم، بەلام وەكو سەيرم كرد رەنگە لە بەشى حەيران بتوانم شتىك بكەم كەچى نەو پىرام خۆم لە لاوك بدەم، ترسم ھەبوو بۆچوونەكانم ھەلەبن يان تىدا سەرکەوتوو نەبم.

ھەرچەندە من حەفت ساڵ لە بادىنان مامۆستا بووم تواناي قسەکردنم ھەبە و ھەندى كاسىتى ھەقايەت و لاوكى كۆنىشم تۆماکردوو لە سالى ۱۹۷۶. بەلام وام بە باش زانى مەسەلەى لاوك بۆ لاوكىزان و نووسەرانى ئىرە بەجى بىلم.

حەيران چىيە؟

سەبارەت بە حەيران راو بۆچوونى زۆر ھەبە سەرھتا كورد دەلى: (سوار و حەيران پىر نابن)، حەيران بەشىكى زىندوووى ھەرە گرنكى گۆرانى كوردىيە، حەيران لە لاىنى زمانەوانىيەو بە واتاي بەلاگىر ياخود قوربان يان گۆزى يانىش سەرسورمان دىت. كورد دەلى بە قوربانىم، يان بە حەيرانىم، يان ئەز گۆزى تەمە.. ھەندىك واى بۆ دەچن كە حەيران وشەيەكى عارەبى بى، ئەگەر واى بۆچى عارەب حەيرانىان نىيە تەنيا لەبەر ئەوھى كە حەيران و محەيەرلىكى نىزىكن وەك پىت. لە دەقەرى بادىنانىش حەيرانۆك ھەبە لە ئاواز و كۆتندا جياوازی لەگەل حەيرانى دەشتى ھەولپىر ھەبە.

حەيران بە زۆرى باسى دلدارى و ئاشقىنى كور و كچ دەكات، سەبارەت بە مۆسقاى حەيرانىش، ديارە ھەر حەيرانىپىژىك بە جۆرە ھەوايەك حەيران

دەلى. بەلام لە رووى مەقاماتەو، ھەبە دەلى حەيران مەقامىكى رەسەنى كوردىيە وەكو لاوك و حەيران و قەتار و خاوكەر... بەلام لەگەل ھەندىش راى ھونەرمەندان لەو بارەيەو وەردەگرين..

مامۆستا وريا ئەحمەد دەلى؛ حەيران ئەوھندە سووكە لە گوتندا دەتوانى مەقامى بەيات ئەدا بكرى، ھەرەھا مامۆستا ئامانج غازى سەبارەت بە حەيران دەلى؛ حەيرانىپىژ ھەبە بە حىجاز دەلى ھەرچەندە زۆر زەحمەتە و ھەموو قورگىك پى دەرنايى.

پەيف و شىعرى حەيران

ئەو زاتانەى باسى پەيف و ھۆنراو و پەخشانى حەيرانىان كوردوو ئەو بەرپزانەن د. مارف خەزەندار، خالىد جوتيار، رزگار خۆشناو و ئەحمەد حەيران، ئەسەد عەدۆ، سەعدوللا شىخانى، غەفور مەخمورى و چەندانى دىكە، ھەندىكىيان رايان وايە و دەلىن حەيران شىعرە يان پەخشانە شىعرە..

د. مارف خەزەندار دەلى: وشەى حەيران بۆ ئەم بابەتە شىعرە بەكار ئەھىنرى كە بشىوھى كرمانجى خواروو ھەلئەبەستىر. وەزىاتر لەناوچەكانى ھەولپىر و كۆيە و رەواندوز و مەھاباد و سنە بە تايبەتى لەناو خىلەكاندا باوھ)

رزگار خۆشناو دەلى: (رستەكانى حەيران رەوتى شىعرى تەواو نىيە).

خالىد جوتيار دەلى: حەيران پارچە پەخشانىكى پاراو و ناسكە، بە زمانىكى سادەى خۆمانە نووسراو، دەشى پەخشانە شىعرى پى بگۆترى، دەستور و ئاكارى تايبەتى خۆى ھەبە ئەگەر سەربەند و دوابەندى يەكترنەگرنەو بە حەيران دانانرىت).

ئەسەد عەدۆ دەلى: حەيران جۆرە مەقام و ئاوازىكى تايبەتە، ئەو پەخشانە رازاوھى سەروين گرىدراوھە)

ئەحمەد حەيران دەلى: جۆرىكە لە جۆرەكانى مەقام، شىپوھى دارشتنى زياتر دەچیتەوھ سەر پەخشانە ھۆزان.

ئەوھى ئىمەش سەرنجمان داوھ و راي خۆمان لەسەر دەردەبىرین ھەر كۆپلەپھەكى حەيران كە پىي دەگوتىڭى بەندە حەيران، لەسەر شىپوھى شىعەرى ئازاد دامەرزوھ لەگەل بوونى قافىھ، دەبى ئەو قافىانە بناسرىن بەسەربەند، ناوبەند، دوابەند... ھەرسىك دەبى يەكبن.

جۆرەكانى حەيران

سەبارەت بەدىارى كردنى حەيران و جۆرەكانى حەيران راوبۆچوونى زۆر ھەيھ:

– دابەشكردن و جۆرى حەيران بە پىي ئاوازي حەيرانەكە لە بەرزى و نزمى.

– دابەشكردنى بە پىي ناوچەكان لە دەشت و چياكان، لەم بارەيەوھ ئىمەش راي تايبەتى خۆمان ھەيھ، حەيران بە پىي ناوچە دابەش ناكرىڭ، بەلكو بە شىپى شىپوھ و جۆرەكانى دىكە باس دەكرىڭ.. چونكە لە رووى ناوھەرۆك و فۆرمەوھ حەيران لە ھەموو ناوچەكان يەك جۆرە، بەلام جياوازييەكە لە جۆرى گوتندا ھەيھ لە بەرزى و نزمى دەنگى حەيرانىيژەكە. حەيرانىش بە پىي زۆربەي بۆچوونەكان دەكرىتە دوو بەش:

* **حەيرانى مەجليسى:** ئەو جۆرە حەيرانەيە بە زۆرى لە ديوھخان و مەجليسى پياوماقولان دەگوتىڭى و حەيرانىيژە ھەر ئەوھندە دەنگ ھەلدىنىڭى كە دانىشتوانى كۆرە گوڭى بىستى ببن.

* **سەرچىيى:** لىرەدا حەيرانىيژە بۆي ھەيھ لە يەكەم دەستپىكردنى حەيرانەكەوھ دەنگى بەرز بكاتەوھ تاكو دوابەندى حەيران كۆتايى دىت، مەوادايەكى بەرفراوانى ھەيھ.. دووبارە دەلىتەوھ حەيران ھەر

حەيرانە بەلام سروشتى گۆتن و دەنگى حەيرانىيژەكە جۆرى حەيرانەكە ديار دەكەن.

زۆربەي زۆرى حەيرانەكان بە شىپوھ دىيالىكتى دەشتى ھەولير دەگوتىڭى لە بەكارھىنانى وشەكان (ل ر) وھكو مال = مار، سالل دەكا = سار.

نموونە:

* حەيران خۆخى لۆ گۆتمە ھەنارىڭ،
– بەژنى بارىك وەرە ئەمن و توو دەستى خۆ تىك
بگرين بچينەوھ

كاوھ مەخمورى بزاني چى كرديە كورپىكەي
بوارىڭ،

– نازانم بەژنى بارىك لە مانگى نىسانى ئە
بكەمە داكى لانكىڭى

نەيىكەمە كابانى ماريڭ،
لىرەدا ئەگەر سەرنج بەدين ھەرسى قافىيەي
حەيرانەكە (ھەنارىڭ، بوارى ماريڭ) يەكن، خالىد
جوتيار دەلىڭى: سەربەند و دوابەند يەكنەگرنەوھ بە
حەيران داناندرىڭ، ئەحمەد حەيرانىش دەلىڭى: ھەموو
دوا.

حەيران و وینەي ھونەرى

لە رووى ھونەرييەوھ حەيران وینەي زۆر جوانى
تيدايە، وا ھەست دەكەي كە شاعىرىكى بە ئەزمون
نوسىويەتى و وینەكانى كيشاوھ، بەژنى بارىك ب
شەترەنەمام تەشبيھ دەكات، روومەتى بە تۆپى گورىڭ
ھەرۇھا شامليا بە كەزى و گەردەنى زەرد و بەژنى
زراف و دەست و قولى بە بازن و پەنجەي بەخەنە و
چاوى بە كل.. تاد.. نموونە

(لە بانى بانيان لە بانى كۆيى،
– كىژى دەبا بە ژنت لە بۆ من بىمىنى بەشترە
نەمامەكانى شىن دەبى لەوراتى خالىس و مەندەلى
لەسەران دەگرن نارنجە لە بنان دەگرن زەردە
لىمۆيى،

- وه لاهی نه گهر سی ماچان وهرگرم له گهردهنی زهرد خوّم نادهم به حاکمی زاخویی. لیره بهندهکان (کوویی، لیمویی، زاخویی) نه

حهیران و ناوهرۆک

نه گهر جوان زهین بدهیه گوئنی ههیران، به زۆری له سه ره شیوهی دیالۆگ (هیوار) دهگوتری له بهینی کور و کچ یان کوره تیمه ههیران و کچه تیمه ههیران که ههندی جار دههیتته نازدار ههیران.

ناوهرۆکی ههیران بهشی ههره زۆری لهم خالانه خۆی دهنوینی دلداری، وهسف، سۆزی غه ربیی، سۆز و عههد، ئایینی، قارهمانی و شه پۆ شوپر چه ندانی دیکهش.

دلداری: باسله خو شه ویستی کور و کچ دهکات، ههیرانبیژ ههول ده دات به جوانترین شیوه ناوهرۆکی ههیرانه که دهربری و ههر دوو ئاشق و ماشوقه که بۆ به کتر دهسووتینی..

* ههیران دهریم هایی سه د جارن له من هایی، - کیژ جوابان دهنیری دهری له خوّم غه ربیی له خوّم بی کهسی نه وه سه ری چه ند روژانه جوابی نازداره که می من نایی،

- نه و جا که رو تیمه ههیران جوابان دهنیری به پلکه پیناوی، دهری که له کم له کچه تیمه ههیرانی خوّم درمایه،

کیژ دهری پلکه پیناوی قسهی تو راسته درۆ نینه دونی هیوارئ له سیلهی رهزی گهیشتمه کوره تیمی خوّم، دهعوای دوو ماچانی لی کردیمه نازانم لۆ نه وهنده بیژیز بووم نه مدایی.

وهسف:

حهیرانبیژ که وهسفی شتییک دهکات زۆر دهستایانه دایدهریژی جا چ نه وهسفه بۆ ئافرهت

بی، یان بۆ سوارچاکی و میترخاسی بی یانیش بۆ سروشت و دهشت و دهر بی.

نهوونه:

* نه ری براده رینه چه ندم گاز دهکرد، نه مدهگۆ قهراتی پیره ههولیری له من دیمه،

- نه و ساره که به ویی دهره بواری ههیرانه که می من

له گنیاتی فواره دا چاوه کهم له که پوانی خه زیمه، - نه و ساره که سه ریی ههفت ساران هه سبارهت

به ههیرانی به ره به نی لیمه، نه من ده مگۆ پارچه زیره کم دیتیتته وه نازانم نه

لوخۆم

بکه مه دهسکی ده مانچه ی

نه لۆ نازدار ههیرانی بکه مه گواره خه زیمه،

قارهمانی:

حهیرانبیژ وهسفی ههندی حالهت دهکات که به چاوی خۆی دیتیتی نه وه ههیرانه بۆ یه کییک له سه ره کان گوترایه له سه رده می شوپشی مه زنی نه یلول.

- ته یاره ک وادی قومبه له ی پنییه،

- دهریم له سه ریی دیده وانی مه ده قانییدی ماری بابی منی لئییه،

له بیستانه ی گه وره م دهرسی، مه قه ری نه حمه دی حمه ده گه وره ی له گه ز پنیشمه رگان له کنییه،.

ئایینی:

به حوکمی نه وهی که کۆلگه ی کورده واری کۆمه لگه یه کی ئیسلامییه و زۆری کۆر و مه جلیسی دهر ویشانی تیدا گه راوه و حهلقه ی زیکی تیدا بووه، له بهر ههندی ههیرانی ئایینی و جودی هه بووه، چه ندین ههیرانبیژ له وه مهیدانه دا دهریان هه بووه له وانه دهر ویش برایی له ییان.

نهوونه:

* حەيران سەرم ديشى درم بەبارى خەمان دەنارى،

- موريدو دەرويش سەرى دوو سارانە چەند عەبدارن لە دوو بايى عەبدولكەرىمى شىخەكەى مار لەمشارى،

بەخۆت رويشتى، ئەمەت بە جىههشت لە خەم و تارى.

سۆز و عەهد:

دياره قەول پەيمانى نىوان كوپ و كچى ئاشق سۆز عەهدى لە خۆ دەگرى، هەروەها زۆر جار ئەو ئاشقە جەوهەردانانە بى ئومىد دەبن ئەوجا بە هەر هۆيكەك بىت، بە تايبەتى لىكدابران و غەرىبى بەشىكى هەرە گرنگى حەيرانە.

* حەيران لە مێژە لىم براينە جابە،

- هەناوم سووتايينە لە جەرگم درايە زەرەدە قولابە،

- ديتنى بە ژنى بارىك و ناوقەدى زراو زەندى

بەبازن لە من بووينەوه حەسرەت و كابە،

سەرھەلدانى حەيران:

دۆزىنەوه و لىكۆلینەوه لەسەر جەلەو بنەرەتى حەيران كارىكى وا ئاسان نييە، ئىمە كە باس لە فۆلكلۆر دەكەين، كەواتە باس لە سەردەمانىكى يەكجار نادار و بزربووى دەكەين، ئىمەى كورد تاكو ئىستا نازانين لە كوێو دەست بە نووسىنەوهى ئەدەبى نووسراومان بكەين نەخاسەمە فۆلكلۆر، بۆ نمونە دەقى مەم و زىن كە دەقىكى فۆلكلۆرىە مێژوووەكەى ئەدى چۆن دەتوانى سەر جەلەو مێژوووى لاوك و حەيران ديار بكەى هەندى واى بۆ دەچن كە حەيران خۆى بۆ ۲۰۰-۳۰۰ سالىك پيش ئىستا دەگەرپتەوه، ئەمەيان شتىكى هەلەيه.

بەلام شتىك هەيه كە بە هۆيهوه بگەين سەرداوتىك، ئەویش گەرانەوهى دەقەكانى حەيرانە،

لە هەندى نصوصى حەيران باس لە ئازەلدارى دەكات كە شوان و گاوانە.. ئەو دوو پيشەيهەش لەسەرەتاي پەيدابوونى مرۆقى كوردە، هەروەها هەندى دەق هەيه باس لە دىلى و كۆيلەتى و سەردەمى دەره بەگايەتى دەكات.. ئەو تارىخەش هەزاران سالە، رەنگە حەيران بگەرپتەوه پيش ئەو مێژوووش.

* حەيران، حەيرانە، حەيران هەمينە،

- نازدار حەيرانەكەى من ئەورۆ سىيانى جابان

دەندىرى

دەرى ئەمن زانيم دوو يارت لەسەرە من گرتينه،

- دەمگۆ قسەى تو راستە سینه دوو نينه

بەران يەكيانت لۆدەمەكە كارەكەرە، يەكيان

دەكەمە كۆيله ئەويدىكەيان بە لانك ژينه،

مەلبەندى حەيران:

حەيران جگە لەوهى تايبەتمەندييەكى خۆى هەيه لە گۆتن، لەگەل هەنديشدا تايبەتى ناوچەيى پتووه ديارە، رەنگە لە زۆر شوينى ديكە حەيران بگوتى جگە لە دەشتى هەولتير، بەلام مۆركى رەسەنى دەشتى هەولتيريان پتووه ديارە، من حەيران بۆ يەكەم مندالدى دەشتى هەولتير دەگەرپنمەوه. دەشتى هەولتيريش برىتیه لە مەخمور، قەراج، كەندىناوه، شەمالك، بەرانەتى پشت رى، دەشتى كۆيه تا دەگاتە خۆشناوتى و رەواندزى. ديارە لەگەل رەوى مال كۆچەر و رەوهندان، حەيرانيش بارگەى داناو لە كوستان. هەروەسا بۆ مەهاباد و ئەو دەقەرەش پەريووتەوه، بەلام لەوى ئەو زىندويه تىيەى نامينى چونكە لەويندەر بەيت دپتە گۆرپ. هەروەها هەتا كو سەرزى باديانيش هاتيه و لەگەل ئارى خازر راوہستايە، چونكە لەولاوه لاوك دەست پى دەكات، هەروەها بۆ لای گەرميانيش پەلى هاويشتو، بەلام

